



DODATOK Č. 3

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: IROP-CLLD-X653-512-003-002

(ďalej len „**Dodatok**“)

NÁZOV PROJEKTU:

Investície mesta Levoča do cykloturistickej trasy a súvisiacej podpornej infraštruktúry

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v nadväznosti na § 3 ods. 2 písm. d) zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o príspevku z EŠIF“) a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Miestna akčná skupina:

názov : Občianske združenie MAS LEV, o.z.
sídlo : Námestie Majstra Pavla 28, 054 01 Levoča
IČO : 42084636
konajúci : Mgr. Peter Faltin, predseda MAS
poštová adresa : Námestie Majstra Pavla 28, 054 01 Levoča

(ďalej ako „**MAS**“)

1.2. Užívateľ:

názov : Mesta Levoča
sídlo : Námestie Majstra Pavla 4, 054 01 Levoča
zapísaný v : ŠÚ SR, zákon 369/1990 Zb. o obecnom zriadení
IČO : 00329321
konajúci : Ing. Miroslav Vilkovský, MBA
poštová adresa : Námestie Majstra Pavla 4, 054 01 Levoča

(ďalej ako „**Užívateľ**“ a spoločne s MAS aj ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivo ako „**Zmluvná strana**“)

2. PREDMET DODATKU

2.1. Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY O POSKYTNUTÍ PRÍSPEVKU a PROJEKTU ods. 6.4 Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku č. IROP-CLLD-X653-512-003-002, zo dňa 10.09.2021 v znení neskorších dodatkov (ďalej len „Zmluva o poskytnutí Príspevku“), v nadväznosti na úpravu (aktualizáciu) Právnych

dokumentov pre oblasť implementácie Integrovaného regionálneho operačného programu (najmä Implementačný model CLLD a Príručka pre Užívateľov) a za účelom zosúladenia Právnych dokumentov so Zmluvou o poskytnutí Príspevku, najmä jednotlivých práv a povinností MAS a Užívateľa, dohodli na nasledovných zmenách Zmluvy o poskytnutí Príspevku:

2.1.1 V článku 3. VÝDAVKY PROJEKTU A PRÍSPEVOK ods. 3.1 Zmluvy o poskytnutí Príspevku sa mení výška Celkových oprávnených výdavkov (na základe Oznámenia o schválení Príspevku zo dňa 18. 08. 2021) a maximálnej výšky príspevku (pri dodržaní výšky percenta maximálnej výšky Príspevku z Celkových oprávnených výdavkov), v dôsledku čoho je nové znenie odseku 3.1 nasledovné:

- a) Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu projektu predstavujú sumu **41 039,89 EUR** (slovom: štyridsaťjedentisíctridsaťdeväť eur osemdesiatdeväť centov),
- b) MAS poskytne Užívateľovi Príspevok maximálne do výšky **38 987,90 EUR** (slovom: tridsaťosemtisíc deväťstoosemdesiatšesť eur deväťdesiat centov), čo predstavuje **95 %** (slovom: deväťdesiatpäť percent) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu Projektu podľa ods. 3.1 písm. a) tohto článku zmluvy,
- c) Užívateľ vyhlasuje, že:
 - (i) má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške **5 %** (slovom: päť percent), čo predstavuje sumu **2 051,99 EUR** (slovom: dvetisícpäťdesiatjeden eur deväťdesiatdeväť centov) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu Projektu podľa ods. 3.1 písm. a) tohto článku zmluvy a
 - (ii) zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov na Realizáciu Projektu, ktoré vzniknú v priebehu Realizácie Projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí Príspevku.

2.1.2 Pôvodné znenie Prílohy č. 3 Rozpočet projektu sa ruší a nahrádza sa novým znením tak, ako je priložený k tomuto Dodatku,

2.2 Zmluvné strany sa zároveň v nadväznosti na čl. 6 ZMENA ZMLUVY O POSKYTNUTÍ PRÍSPEVKU a PROJEKTU ods. 6.4 Zmluvy o poskytnutí Príspevku dohodli, že zmeny Zmluvy o poskytnutí Príspevku vyššie uvedené podľa ods. 2.1.1 až 2.1.2 Dodatku, najmä zmeny vo vzťahu k Oprávnenosti výdavkov Projektu sú právne účinné tak ako boli dojednané v tomto Dodatku.

3. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí Príspevku, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.

3.2. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia MAS v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Ak je Užívateľ povinnou osobou podľa § 2 zákona č. 211/2000 o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobodnom prístupe k informáciám“), je pre nadobudnutie účinnosti tohto Dodatku rozhodujúce jeho prvé zverejnenie, vykonané v súlade so zákonom o slobodnom prístupe

k informáciám. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak Dodatok zverejňuje aj Užívateľ, o dátume jej zverejnenia informuje MAS v deň zverejnenia Dodatku.

- 3.3. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí Príspevku.
- 3.4. Tento Dodatok je vyhotovený v troch (3) rovnopisoch, z ktorých dostane Užívateľ jeden (1) rovnopis a dva (2) rovnopisy dostane MAS.
- 3.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Prílohy :

Príloha č. 3 – Rozpočet projektu

Za MAS, v Levoči, dňa

Podpis:

Mgr. Peter Faltin,
predseda Občianskeho združenia MAS LEV, o. z.

Za Užívateľa, v Levoči, dňa

Podpis:

Ing. Miroslav Vilkovský, MBA
primátor mesta Levoča



Rozpočet projektu



Príloha č. 6 ŽoPr - rozpočet projektu

Názov žiadateľa:	Mesto Levoča										
Názov projektu:	Investícia mesta Levoča do cykloturistickej trasy a súvisiacej podpornej infraštruktúry										
Prioritná os:	Prioritná os 5 - Miestny rozvoj vedený komunitou										
Špecifický cieľ:	5.1.2 Zlepšenie udržateľných vzťahov medzi vidieckymi rozvojovými centrami a ich zázemím vo verejných službách a vo verejných infraštruktúrach										
Oblasť podpory:	B. Dopravné prepojenie a dostupnosť sídiel										
Spolufinancovanie príspevku z celkových oprávnených výdavkov (%)	95,00%	Spolufinancovanie vlastných zdrojov z COV (%)	5,00%	Platca DPH?	NIE	Výška príspevku	38 987,90	Výška spolufinancovania oprávnených výdavkov žiadateľom	2 051,99	Celková finančná anagažovanosť žiadateľa	53 021,77

Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Cena celkom s DPH (EUR) POZOR ak je dodávateľ neplatiteľ DPH	Celkové oprávnené výdavky (EUR)	Neoprávnené výdavky (EUR)	Vecný popis výdavku	Spôsob stanovenia výšky výdavku	Zdôvodnenie nevyhnutnosti výdavku
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6 = 4 x 5)	(7 = 6 x 1,2)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
Hlavná aktivita: B1 Investície do cyklistických trás a súvisiacej podpornej infraštruktúry											
Práce a dodávky HSV	021 - Stavebné práce vo výške obstarávacej ceny	súbor	1,00	39 138,68	39 138,68	46 966,41	41 039,89	5 926,52	Výdavok stanovený ako výsledok VO a Zmluvy o dielo č. 014/ZoD/2021/VO-18 v členení: zemné práce, zakladanie, celostrojnícká konštrukcia práce-búranie, presun hmoty HSV. Celkové oprávnené výdavky sú vo výške 46966,41 eur v zmysle podmienok Výzvy, Oznámenia o scvhálení žiadosti o príspevok a Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku. 5926,52 eur nie je neoprávnený výdavok, ale výška finančnej spoluúčasti prijímateľa na realizácii projektu.	Zmluva s dodávateľom/zhotoviteľom	Jednotlivé položky výdavku na seba priamo nadväzujú a sú nevyhnutné pre realizáciu projektu. Ich vylúčením by sa nedosiahli ciele projektu, spôsobilo to nenaplnenie hlavného merateľného ukazovateľa a porušenie ustanovení platnej legislatívy u predmetného projektu. Realizáciou naplníme stanovené ciele projektu. Touto aktivitou mesto investuje do cyklistickej trasy a súvisiacej podpornej infraštruktúry. Celkové oprávnené výdavky sú vo výške 46966,41 eur v zmysle podmienok Výzvy, Oznámenia o scvhálení žiadosti o príspevok a Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku.
Práce a dodávky PSV	021 - Stavebné práce vo výške obstarávacej ceny	súbor	1,00	33 619,54	33 619,54	40 343,45	0,00	40 343,45	Výdavok stanovený ako výsledok VO a Zmluvy o dielo č. 014/ZoD/2021/VO-18 v členení: konštrukcia tesárske, kľampiarske, stolárske, doplnkové kovové, krytiny tré a nátery. Celkové oprávnené výdavky sú vo výške 40343,45 eur v zmysle podmienok Výzvy, Oznámenia o scvhálení žiadosti o príspevok a Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku. 40343,45 eur nie je neoprávnený výdavok, ale výška finančnej spoluúčasti prijímateľa na realizácii projektu.	Zmluva s dodávateľom/zhotoviteľom	Jednotlivé položky výdavku na seba priamo nadväzujú a sú nevyhnutné pre realizáciu projektu. Ich vylúčením by sa nedosiahli ciele projektu, spôsobilo to nenaplnenie hlavného merateľného ukazovateľa a porušenie ustanovení platnej legislatívy u predmetného projektu. Realizáciou naplníme stanovené ciele projektu. Touto aktivitou mesto investuje do cyklistickej trasy a súvisiacej podpornej infraštruktúry. Celkové oprávnené výdavky sú vo výške 40343,45 eur v zmysle podmienok Výzvy, Oznámenia o scvhálení žiadosti o príspevok a Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku.

Nákup elektrobicyklov vrátane príby	022 – Samostatné hnuťelné veci a súbory hnuťelných vo výške obstarávacej ceny	ks	2,00	1 958,25	3 916,50	4 000,80	0,00	4 000,80	Výdavok stanovený na základe zrealizovaného prieskumu trhu a výberu výhodného dodávateľa tovaru v zmysle podmienok využiteľnosti daného tovaru pre konečného spotrebiteľa. Celkové oprávnené výdavky sú vo výške 4699,80 eur v zmysle podmienok Výzvy, Oznámenia o schválení žiadosti o príspevok a Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku. 4699,80 eur nie je neoprávnený výdavok, ale výška finančnej spoluúčasti prijimateľa na realizácii projektu.	Záznam z prieskumu trhu	Výdavok priamo súvisí s cieľmi predkladateľného projektu a podporuje mobilitu v regióne. Podporuje rozvoj cyklotopravy ako novej formy prepravy do práce, do školy a zn verejnými službami a zlepši sa vzťah medzi vidieckymi centrami a ich zariadením vo verejných službách a verejných infraštruktúrach. Touto aktivitou mesto investuje do cyklistickej trasy a súvisiacej podpornej infraštruktúry. Celkové oprávnené výdavky sú vo výške 4699,80 eur v zmysle podmienok Výzvy, Oznámenia o schválení žiadosti o príspevok a Zmluvy o poskytnutí finančného príspevku.
SPOLU					76 674,72	92 009,66	41 039,89	50 969,77			

Inštrukcie a upozornenie k vyplneniu rozpočtu projektu.	
Všeobecne	Rozpočet projektu sa nevypracováva v detailnosti výkazu-výmer, ale na úrovni agregovaných logicky súvisiacich položkách V prípade doplnenia ďalších výdavkov vložte nový riadok a zadajte názov príslušného výdavku. Riadky je potrebné vkladať tak, aby celkový súčet zahŕňal aj novovložené riadky. Dbajte na súlad údajov uvedených v Rozpočte projektu s údajmi uvedenými vo formulári ZoPr ako aj v ďalších prílohách V prípade, ak sa niektorá z buniek rozvíri na červeno, uvedené indikuje logickú chybu, údaj chyba, alebo je hodnota záporná. Skontrolujte rozpočet a odstráňte chybu.
Názov výdavku Stĺpec (1)	Názov výdavku sa uvádza v agregovaných logicky súvisiacich položkách (napr. stavebné práce stavebného objektu, softvér XX, licencia XX, stroj XX, služby marketingu XX a pod.) patriacich do príslušnej skupiny výdavkov.
Skupina výdavkov Stĺpec (2)	Žiadateľ vyberajte len zo skupín výdavkov, ktoré sú relevantné pre príslušnú výzvu a hlavnú aktivitu. V prípade, ak sa na danú skupinu výdavkov vzťahuje viac agregovaných logicky súvisiacich položiek (napr. v rámci skupiny výdavkov "021-Stavby" sa budú realizovať stavebné práce na stavebnom objekte 01 a stavebnom objekte 02), žiadateľ uvedie každú položku v samostatnom riadku a skupinu výdavkov zopakuje.
Merná jednotka Stĺpec (3)	Žiadateľ uvedie mernú jednotku (napr. ks, súbor, služba)
Počet MJ Stĺpec (4)	Žiadateľ uvedie počet MJ tej istej agregovanej logicky súvisiacej položky
Jednotková cena bez DPH (EUR) Stĺpec (5)	Žiadateľ uvedie cenu za mernú jednotku bez DPH.
Cena celkom bez DPH (EUR) Stĺpec (6)	Cena celkom bez DPH sa vypočíta automaticky vynásobením jednotkovej ceny a počtu meryných jednotiek.
Cena celkom s DPH (EUR) Stĺpec (7)	Automaticky dôjde k prepočtu ceny na cenu s DPH. Rozpočet zvýši hodnotu zo stĺpca 6 o sadzbu DPH 20%. V prípade, ak dodávateľ/zhotoviteľ predmetnej položky rozpočtu nie je platcom DPH, potom je potrebné upraviť vzorec v príslušnom riadku tak, aby sa jeho hodnota rovnala hodnote v stĺpci 6.
Celkové oprávnené výdavky (EUR) Stĺpec (8)	Žiadateľ uvedie sumu výdavkov, ktoré si nárokuje ako oprávnené. V prípade, ak je žiadateľ plateľcom DPH nesmie byť výška ním nárokovanych oprávnených výdavkov vyššia ako je cena celkom bez DPH uvedená v stĺpci 6. V prípade, ak žiadateľ nie je plateľcom DPH nesmie byť výška nárokovanych oprávnených výdavkov vyššia ako je cena celkom s DPH uvedená v stĺpci 7. Výška oprávnených výdavkov zároveň po aplikácii mieru spolufinancovania zo zdrojov príspevkov nesmie viesť k presiahnutiu výšky stropu príspevku uvedeného vo výzve. Ak by k tomu malo dôjsť, je žiadateľ oprávnený znížiť výšku oprávnených výdavkov alebo mieru príspevku tak, aby maximálny strop príspevku nebol presiahnutý.
Neoprávnené výdavky (EUR) Stĺpec (9)	Automaticky dôjde k výpočtu výšky neoprávnených výdavkov v závislosti od skutočnosti, či je žiadateľ plateľcom DPH alebo nie.
Vecný popis výdavku Stĺpec (10)	V rámci vecného popisu výdavkov žiadateľ špecifikuje jednotlivé výdavky z hľadiska ich predmetu, resp. rozsahu. V prípade, ak výdavok pozostáva z viacerých položiek agregovaných do logického celku, je potrebné tieto položky v rámci vecného popisu výdavku bližšie špecifikovať.
Spôsob stanovenia výšky výdavku Stĺpec (11)	Žiadateľ vyberie z roletového menu príslušný spôsob stanovenia výšky výdavku. 1. v prípade, ak bola výška výdavku stanovená podľa stavebného rozpočtu oceneného autorizovanou osobou*, predkladá žiadateľ ako prílohu rozpočtu projektu kópiu oceneného rozpočtu stavby 2. v prípade, ak bola výška výdavku stanovená podľa uzatvorenej zmluvy s úspešným uchádzačom ako výsledkom vykonaného verejného obstarávania, žiadateľ predkladá ako prílohu rozpočtu kópiu tejto zmluvy a to vrátane dodatkov k zmluve ak existujú (žadateľ nepredkladá komplet dokumentáciu k VO, túto predloží až po nadobudnutí účinnosti zmluvy o príspevku). 3. v prípade, ak bola výška výdavku stanovená prieskumom trhu, predkladá žiadateľ ako prílohu rozpočtu projektu kópiu záznamu z prieskumu trhu a všetky cenové ponuky. Prieskum trhu vykoná žiadateľ v súlade s inštrukciami uvedenými v kapitole 2.2.2 Príručky RO pre IROP k procesu verejného obstarávania, ktorá je dostupná na http://www.mpsr.sk/index.php?navID=1121&navID2=1121&id=67&id=10956 . Žiadateľ stanoví výdavok podľa najaktuálnejšej dokumentácie, t.j. ak disponuje uzatvorenou zmluvou s úspešným uchádzačom použije hodnoty zo zmluvy, ak disponuje oceneným rozpočtom stavby, ale neexistuje zmluva s úspešným uchádzačom použije hodnoty z rozpočtu stavby, vo všetkých ostatných prípadoch, ak neexistuje zmluva ani rozpočet stavby použije prieskum trhu. * v zmysle zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektov a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov. Rozpočet musí byť overený podpisom a pečiatkou autorizovanej osoby. Stanovenie výšky výdavku na základe rozpočtu stavby je možné iba pre stavby a zariadenia, ktoré sú súčasťou stavby podľa jej charakteru a projektovej dokumentácie. Pre samostatné zariadenia a samostatné hnuťelné veci, resp. súbory hnuťelných vecí je potrebné zvoliť iný spôsob stanovenia výdavku (zmluva s víťazným uchádzačom, alebo prieskum trhu). Všetku podpornú dokumentáciu súvisiacu s určením výšky výdavkov žiadateľ uchováva vo svojej držbe a v prípade požiadavky MAS túto dodatočne predloží na účely schvaľovania ZoPr (napr. dokumentácia z verejného obstarávania, originál dokumentácie a pod.). V prípade, ak sa preukáže, že žiadateľ uviedol v rozpočte projektu sumu, ktorá nie je podložená relevantnou dokumentáciou, MAS je v závislosti od identifikovaných nedostatkov oprávnená znížiť výšku zodpovedajúcich výdavkov, uznať výdavok v plnej výške ako neoprávnený alebo vyvodit iné právne následky pri schvaľovaní ZoPr, resp. v súlade s podmienkami upravenými v zmluve o príspevku. Uvedené nemá vplyv na postup MAS pri identifikácii nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom bola zmluva s úspešným uchádzačom a na základe ktorej bola stanovená výška príslušného výdavku v rozpočte.
Zdôvodnenie nevyhnutnosti výdavku Stĺpec (12)	Žiadateľ zdôvodní potrebu daného výdavku z hľadiska jeho aktuálneho vybavenia (technických kapacít) a cieľov projektu. Upozorňujeme, že výdavky, ktoré nie sú nevyhnutné pre realizáciu a dosiahnutie cieľov projektu - sú neoprávnené. Neoprávnené sú aj výdavky, ktoré sú zo strany žiadateľa nedostatočne odôvodnené.